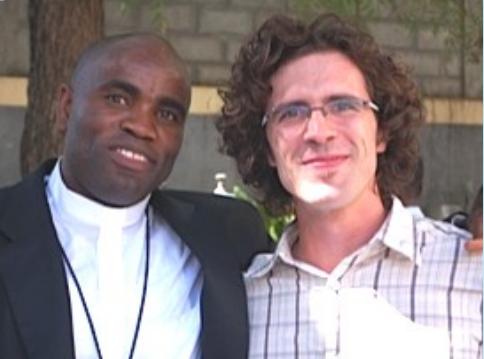




« L'expérience de chacun est  
le trésor de tous »  
Gérard de Nerval



## Rapport annuel 2013

« Le voyage apprend la tolérance »  
Benjamin Disraeli



« Le véritable voyage ne  
consiste pas à chercher de  
nouveaux paysages, mais à  
avoir de nouveaux yeux »

Marcel Proust



## 1. Les membres de l'Assemblée Générale 2013

Bertrand	Marie-Louise	
Bodarwé	Karl	
Boils	Christian	
Boulanger	Jacqueline	Présidente
Bourgeois	Hélène	
Cabay	Alberte	
Counet	Lionel	
Detournay	Jean-François	
Desenfants	Albert	Administrateur
Forget	Jérémie	
Hoffmann	Angelika	Vice-présidente
Jamaer	Véronique	Administrateur
Laurent	Marie-Paule	Trésorière
Legros	Amandine	Administrateur
Léonard	Anne	
Lievens	Bernadette	
Meurs	Jean-François	
Pelzer	Annie	
Philippart	Emmanuel	
Ruyssen	Pierre-Dominique	Secrétaire
Schreiber	Nicolas	
Taeter	Christiane	
Winandy	Stéphane	
Winandy	Jean-Pierre	



## Sommaire

1. Les membres de l'AG 2013
2. Introduction
3. Nos projets et lieux d'actions
4. Notre partenariat
5. Angelika Hoffmann, une présence sur place
6. Parrainage scolaire, hommage à Véronique Lambert
7. Visites et missions
8. Les comptes de l'ASBL
9. Activités 2013
10. Projets à venir
11. Conclusion

## 2. Introduction

Rédiger et relire une année nous permet de faire le point sur les activités de l'ASBL.

En ce début d'année 2013, les médias nous ont présenté deux critiques bien ficelées, la première en images avec le reportage : « Assistance mortelle » réalisé par Raoul Peck et la deuxième, une conférence avec l'auteur Frédéric Thomas et son livre: *l'échec humanitaire : le cas haïtien*.

**Je cite:** « La situation économique, sociale et politique s'est dégradée », déplore cependant Raoul Peck. « Il n'y a pas eu de reconstruction durable. La plupart des projets importants inaugurés étaient déjà en chantier avant le tremblement de terre. Beaucoup d'argent a été dépensé pour avoir la paix civile, calmer les revendications qui montent. Les pays "amis d'Haïti", comme le Canada, commencent à avouer qu'ils ne vont pas poursuivre leur aide ni donner l'argent restant. Ils mettent tout le poids de l'échec sur les citoyens et les politiques haïtiens ».

« Je ne peux toujours pas expliquer pourquoi, malgré des milliards de dollars déversés sur cette petite île caribéenne, la vie reste toujours ce fardeau insoutenable, tout cela à une heure et demie de vol de Miami Beach ».

« L'humanitaire constitue une logique, une raison ou une volonté de faire le bien. L'humanitaire construit un monde à son image, avec des problèmes à la mesure des solutions qu'il met en œuvre. C'est donc un démontage de l'évidence et du consensus de cette logique au regard de ses prétentions d'urgences, d'action, d'efficacité et d'indépendance.

1. Visibilité et efficacité de l'urgence .... confusion entretenue par les médias. L'urgence reporte à plus tard toute analyse du contexte, toute réflexion qui permettraient de mettre en œuvre des politiques publiques de prévention et de gestion de crise, des politiques sociales de logement, d'éducation, de santé, d'agriculture. En évacuant la question du politique et du changement, l'humanitaire condamne un pays pauvre à la répétition des catastrophes, à la dépendance, à l'échec...
2. L'humanitaire : faire le bien et de façon désintéressée, complice des médias, justifiant sa propre existence . L'impossibilité de penser sa propre disparition correspondrait à l'incapacité et le refus d'imaginer une forme d'aide alternative.
3. République des ONG contre Etat faible, l'irresponsabilité des ONG vient plutôt se cumuler à celle de l'Etat haïtien, les 2 se nourrissant et se renforçant. Qui finance, commande ! » (Frédéric Thomas)



Et pour nous, ASBL à taille moyenne: comment éviter les pièges de l'assistanat, comment vivre le devenir d'Haïti, comment répondre à leurs attentes et leurs besoins ?

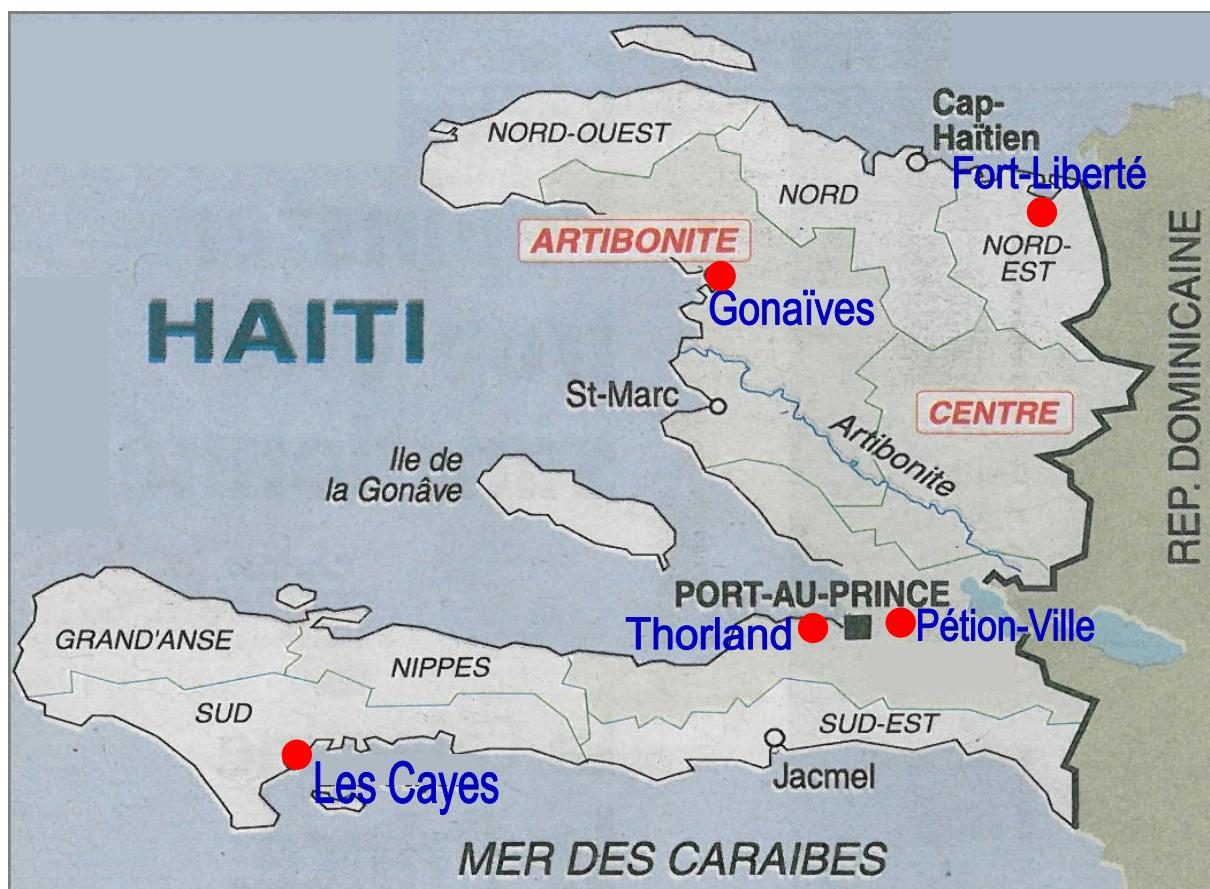
Nous devons nous nourrir d'expériences, de rencontres, d'écoute et de partage. Dans chacune de nos démarches, notre force est le travail d'équipe et la collaboration étroite avec nos partenaires haïtiens. Tout avenir passe par l'éducation, la formation et l'accompagnement des jeunes.

De cette richesse naît, chaque jour en Haïti, un espoir, un avenir !

Jacqueline

### 3. Nos projets et lieux d'actions.

	Parrainage scolaire	Education	Soins de Santé	Séjour/ Animations	Social
Thorland	☆			☆	☆
Gonaïves		☆			
Les Cayes		☆			
Pétion-Ville		☆	☆		
Fort-Liberté	☆	☆	☆	☆	☆



#### Art 3 des statuts de l'ASBL

« L'association Farnières-Haïti pou ti moun yo, créée en septembre 2001 a pour objet de permettre et de favoriser les rencontres et les échanges amicaux entre jeunes et adultes d'Haïti et de Belgique, dans l'esprit de Don Bosco ».

Elle a également pour but de favoriser des initiatives permettant un soutien concret au développement d'Haïti en matière d'éducation, de soins de santé, d'initiatives économiques ou de projets sociaux.

#### 4. Notre partenariat.

		
<p>Une équipe de bénévoles Un dialogue permanent avec nos partenaires haïtiens Une présence sur place d'un membre de l'ASBL Trois pôles d'actions: éducation, soin de santé et actions sociales De nombreux donateurs</p>	<p>ONG belge travaillant pour la Coopération et le Développement nord-sud Partenaire de nos projets, Délivre l'exonération fiscale pour nos donateurs Donne à nos projets un statut officiel pouvant être contrôlé à tout moment.</p>	<p>Bureau salésien de Planification et de Développement en Haïti Partenaire privilégié dans la faisabilité, le suivi et le contrôle de nos projets en Haïti</p>

Synergie et complémentarité

Favoriser l'insertion socio-professionnelle des jeunes défavorisés

1. Améliorer la qualité d'apprentissage de l'enseignement: formation permanente des enseignants
2. Améliorer la qualité des infrastructures : gestion financière, ressources humaines, gestion de l'information et de la connaissance
3. Améliorer l'accompagnement vers le monde du travail : créer et mettre en place des opportunités d'apprentissage en milieu professionnel pour les élèves

Programme sur 3ans: 2014-2016

*Si je reçois un poisson, je mangerai un jour. Si j'apprends à pêcher, je mangerai toute ma vie.*

*Ile de Paix*

## 5. Parrainage scolaire, hommage à Véronique L .

Au lendemain du séisme, Véronique Lambert rejoint l'équipe de l'ASBL avec la volonté de s'investir pour Haïti. La première expérience vécue en 2004 lui avait laissé une trace.

Elle va analyser le système scolaire du fondamental jusqu'à la philo, décrypter les mécanismes de l'enseignement haïtien et mettre en route un dossier pour créer le projet du parrainage scolaire.

Avec ténacité, rigueur et patience, elle organise, vérifie, compte et recompte pour ne rien oublier. Elle met toute son énergie au service des enfants de Thorland tout en menant un autre combat celui de la maladie.

Fin 2012, la rémission s'est annoncée et elle va pouvoir réaliser son rêve: retourner en Haïti, faire connaissance avec tous les enfants, visiter chaque école du programme, rencontrer Mme Ogé l'institutrice de l'école des devoirs et les parents concernés. L'évaluation est concluante, les résultats scolaires se sont améliorés, le parrainage porte ses fruits.

A son retour, la maladie sera plus forte et le 5 septembre, Véronique nous quitte. Nous lui rendons hommage pour tout ce qu'elle a donné, créé et porté dans ce projet. Elle nous laisse un dossier complet entre les mains. A nous de poursuivre le chemin tracé.

Aujourd'hui encore, Merci !

Véronique Jamaer, membre de l'ASBL depuis le début qui connaît le dossier reprend immédiatement le flambeau car la rentrée scolaire est prévue début octobre.

A son tour, elle va tout faire pour être dans la continuité: établir le dossier de chaque enfant, attribuer un parrain ou une marraine, mettre à jour le relevé des paiements, écrire et distribuer le courrier, apprendre le nom de chaque enfant, se familiariser avec tout un vocabulaire: le nom des écoles, des personnages concernés, bref un ensemble de données à gérer.

La visite surprise de Réginaldo (l'éducateur de proximité) en octobre va établir le lien de transition entre les deux 'Véronique'.

C'est sur place que l'on comprend bien des choses et pour assurer la continuité, à son tour, Véronique ira en Haïti en 2014.

Au programme: visiter le parrainage, accompagner le projet de construction des 3 classes à ossature bois avec les élèves de Don Bosco Verviers et emmener avec elle Laura Wandel jeune réalisatrice belge.

*Parce que nos parrains et marraines répondent présents, ensemble, nous pouvons offrir l'école à plus de 100 enfants .*



*L'éducation est l'arme la plus puissante que vous pouvez utiliser pour changer le monde.*

Nelson Mandela



Plantation de 2 cerisiers à Farnières

## 6. Angelika Hoffmann, une présence sur place.

Depuis les débuts de l'ASBL, Angelika Hoffmann a émis le désir de partir vivre en Haïti. Son métier d'Infirmière ainsi que son grand cœur lui ont donné raison. En mars 2012, son choix est définitif elle part rejoindre le Centre Don Bosco Technique de Fort-Liberté, situé dans le nord-est du pays.

Prendre place aux côtés de la communauté salésienne, s'investir au sein de l'Ecole d'Infirmières, veiller sur la santé des enfants de l'Ecole Fondamentale tels sont les mandats prévus pour Angelika.

Son énergie, son savoir faire acquit en temps que chef de service au CHU de Liège, son désir d'apporter sa pierre à l'édifice, vont faire en sorte qu'elle participe de plus en plus activement à l'organisation générale de l'Ecole d'Infirmières. Sa présence dans l'équipe administrative vise à apporter à cet enseignement qualité, rigueur ainsi qu'un meilleur équilibre dans le budget.

Son rôle ne s'arrête pas là. Conduire les élèves sur les lieux de stages, préparer les feuilles, apprêter les classes et surveiller les examens, donner cours, organiser la fête de graduation voilà ce qui occupe notre amie à temps plein et plus ...

Vice-présidente de l'ASBL, elle est notre contact permanent avec la Fondation Rinaldi. Elle est nos yeux et nos oreilles, elle nous fait part des besoins haïtiens auxquels nous essayons de répondre (projet agricole des jeunes de Ouanaminthe).

Elle veille aussi sur le projet du parrainage scolaire de Thorland et de Fort-Liberté.

Lorsque qu'un conteneur est envoyé, elle va organiser la réception et la distribution du contenu.

Aujourd'hui, l'ASBL veut assurer son statut de volontaire travaillant à l'étranger. Pour cela, un contrat et une convention seront écrites avec la Fondation Rinaldi, l'ASBL Farnières-Haïti et l'ONG Via Don Bosco et prendront effet dès 2014.

Son charisme, sa joie de vivre lui permettent d'avancer petit à petit, tout en respectant sa terre d'accueil.

Même loin de chez elle, elle continue à récolter des fonds grâce à sa famille, aux nombreux amis de Born et de la Communauté Germanophone.



Rencontres et amitiés



Visite enfant du parrainage



Ordination janvier 2013



Jeunes de Ouanaminthe



## 7. Les comptes de l'ASBL

### Dépenses

1	Parrainage scolaire	34500
2	Ecole Infirmières	3800
3	Soins de santé	4808
4	Animations / Patronage	11085
5	Soutien sociale	5199
6	Cantines scolaires	17001
7	Container DBV	21520
8	Frais généraux	4521
	Total	102434

### Dons

1	Dons divers	60080
2	Dons Via Don Bosco	61469
3	Récolte de fonds	7960
Total		129509

Réserve: 27075€



Chargement du container à Don Bosco Verviers, le 21 décembre 2013

## 8. Activités 2013.

Notre meilleure publicité: le 'bouche à oreilles' et les amis de nos amis de toute l'équipe Farnières-Haïti.

Profitant de l'acquis, nous avons nos activités traditionnelles pour récolter des fonds tel que le repas de Carême à Farnières, la patinoire à Vielsalm, le spaghetti à Verviers, la vente de calendriers, le marché de Noël avec le personnel communal de Vielsalm. Viennent s'ajouter les multiples dons venant de tous les coins de la Belgique.

Deux moments forts: les 20 km de Bruxelles et le concert de fin d'année à Born.

Pour courir 20km il faut une bonne préparation et une bonne motivation. Mais comment récolter des fonds en courant ? Lionel motive les troupes et chaque joggeur va se faire parrainer. Nous sommes plus de 30 personnes et chacun va s'y mettre. Au final plus de 5000€ seront récoltés.



La chorale de Born dont Angelika a été membre, veut la soutenir et pour cela, ils vont organiser un concert le 29 décembre. Sous la houlette d'un jeune choriste et organisateur d'évènements, entouré d'une formidable équipe, tout Born se mobilise pour assurer une réussite totale. La qualité y est, les sponsors répondent présents et lors du concert, l'église est remplie. La présence d'Angelika sur grand écran, son témoignage sont gratifiant pour chacun et chacune. Cette belle manifestation va générer plus de 25000€. Un tout grand merci aux organisateurs et participants . Mèsi anpil !



## 9. Visites et missions

Pour se rendre compte de la situation du pays, observer l'évolution après tremblement de terre, évaluer nos projets ou tout simplement visiter et rencontrer, il suffit d'un séjour de minimum 8 jours et plus si l'occasion vous est donnée.

2013 est une année de voyages pour quelques membres de l'ASBL accompagnés bien souvent du conjoint ou d'amis.

Début janvier, Stéphane en compagnie de 2 amis parcourront plus de 1000km dans tout le pays. Puis Stéphane ira rejoindre Angelika à Fort-Liberté pour y donner des cours à l'école agricole. Une expérience qui lui permet une approche directe des réalités d'enseigner: s'adapter au milieu, au niveau et aux faibles structures en place.

En février, Christian accompagnera les 5 jeunes de Ste Croix (Liège) durant la première semaine de leur stage de fin d'études. Une expérience pédagogique pour les 5 qui demandera beaucoup d'adaptations. Ensuite, Christian passera quelques jours à Fort-Liberté pour analyser la comptabilité du centre de la DBTec.

Depuis plus d'an Véronique Lambert prépare son voyage en Haïti. Rencontrer les enfants du parrainage, les parents, l'institutrice de l'école des devoirs et Réginaldo l'éducateur de proximité tels sont ses motivations. En compagnie de son mari, de Jef, de Catherine et d'Alberte, elle ira fêter les 50 ans de notre cher ami Père Ducange dans les nouvelles installations des salésiens à Fleuriot. Alberte poursuivra son séjour en donnant des cours à l'Ecole d'Infirmières à Fort-Liberté.

Juillet, moment propice pour aller visiter les projets, renforcer les amitiés et préparer l'avenir. Jacqueline et Jean-Pierre accompagnés d'Anne et de Christiane profiteront de ce séjour pour fêter leurs 30 ans de mariage et renouveler leur engagement dans la petite chapelle de Pétion-Ville. En compagnie de leurs amis, ils s'arrêteront dans les 9 centres salésiens. A chaque fois, le même accueil, la même volonté de partager le quotidien, les attentes, les difficultés, les espoirs.

Octobre, visite de Réginaldo à Farnières ... Surprise !



## 10. Projets en devenir...

### Don Bosco Verviers

En parallèle à la première construction et pour finir l'ensemble, Don Bosco Verviers ira construire 3 nouvelles classes à ossature bois en avril 2014.

### Microcrédits pour les jeunes de Ouanaminthe

Ils ont étudié à Fort-Liberté, ils ont reçus un terrain et par l'intermédiaire de l'ASBL, ils ont entrepris différentes cultures. Pour poursuivre , un microcrédit leur sera accordé.

### Construction du centre de santé scolaire

L'infrastructure est défini, le plan d'aménagement est prêt, nous attendons avec impatience le démarrage des travaux.

### Programme DGD 2014/2016

Un nouveau partenariat avec Via Don Bosco, un investissement à long terme au service de la formation des jeunes et de la qualité de l'enseignement.

### Film reportage

Laura Wandel aura la mission de mettre en image toute l'ASBL Far尼ères-Haïti. Elle sera sur place en même temps que DB Verviers. Nous espérons voir le reportage lors de la soirée du 11 octobre 2014.

### Séjours de jeunes en juillet

2 groupes, 2 destinations. Les jeunes de la région iront à Thorland et les jeunes de Ath iront à Fort-Liberté en compagnie de Jérémie F qui restera 6 mois pour un stage de fin d'études. Au programme mettre en place l'irrigation des champs de culture de l'école agricole.

## 11. Conclusion

Avec nos moyens, une équipe ici et là-bas, nous pouvons unir nos forces dans un partenariat officiel et reconnu par l'état belge. En misant sur la formation de la jeunesse, nous agissons sur l'avenir d'Haïti. Cette collaboration étroite avec l'ONG Via Don Bosco pendant trois ans aura un effet démultiplicateur. Ce choix est la suite logique de nos rencontres. Nous restons fidèles aux engagements pris antérieurement, nous donnons un statut à Angelika et nous soutenons le système éducatif des écoles professionnelles et techniques d' Haïti, dans l' esprit de Don Bosco.



Chez nous, le samedi 11 octobre

## Comment nous aider ?

Nous avons besoin de temps et d'argent.

### Le temps.

Quand nous réalisons un conteneur, nous avons besoin des mains « trieuses » à plusieurs reprises.  
Si vous êtes disponible, faites-nous signe sur notre site internet [www.farnieres-haiti.org](http://www.farnieres-haiti.org).  
Envoyez-nous vos offres de service nous vous recontacterons en temps voulu.

### De l'argent.

Vous pouvez soit participer à nos activités, soit nous verser votre don solidaire.  
Un ordre permanent au compte de l'ASBL Farnières Haïti : **BE49 0013 3789 9071**  
de 5€, 10€, et plus ... par mois pour une durée d'un an et plus ou indéterminée pourquoi pas...

Parrainer la scolarité d'un enfant pour un an, deux ou trois ou jusqu'à la fin du cycle fondamental, en versant la somme de 150€ par an, soit sur compte courant, soit sur le compte Via Don Bosco.

Lire tous les renseignements sur : [www.farnieres-haiti.org](http://www.farnieres-haiti.org)

Pour les personnes qui souhaitent bénéficier d'une attestation fiscale, il est nécessaire de verser au minimum 40€ sur une année civile, au compte **BE84 4358 0341 0159** de Via Don Bosco à 1080 Bruxelles avec en communication obligatoire : **6404 Farnières Haïti**.

*Agir toute l'année grâce à l'ordre permanent.*



*Merci pour votre générosité, vos encouragements, votre coup de mains.*

*De tout cœur, Mèsi anpil...*